

Gestor de ligações

Manual do Utilizador

© 2010 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e o logótipo Nokia Original Accessories são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia. A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

Na máxima extensão permitida pela lei aplicável, nem a Nokia nem nenhum dos seus licenciadores será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou lucros cessantes nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, qualquer que seja a causa dos mesmos.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como se encontra". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de qualquer tipo, expressas ou implícitas, incluindo, mas não limitando, garantias implícitas de comercialização e adequação a um fim específico, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou dar sem efeito este documento em qualquer altura, sem aviso prévio.

A disponibilidade de determinados produtos, assim como aplicações e serviços para esses mesmos produtos poderão variar consoante a região. Consulte o seu agente Nokia para obter detalhes e a disponibilidade de opções de idiomas. Este dispositivo pode conter equipamentos, tecnologia ou software sujeito a leis de exportação e legislação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios ao disposto na lei.

1.0ª Edição PT

Índice

1. Introdução	4	4. Ferramentas e definições	9
2. Introdução	5	Ver informações mensais acerca	
Vista principal.....	5	das ligações.....	9
3. Contactos e Mensagens.....	7	Definições de ligação	9
Contactos.....	7	Gerir perfis de ligação	9
Mensagens.....	7	Definições das ligações de dados	10
Escrever e enviar uma mensagem.	7	Ligação automática.....	10
Ver uma mensagem e enviar		Permitir ligações em roaming	11
uma resposta.....	8	Perfis de WLAN/Wi-Fi.....	11
Excluir mensagens	8	Definições das actualizações	
		de software	12
		Definições de rede.....	12
		Definições do código PIN	13
		Alterar idioma ou ver informações.	13

1. Introdução

Com a aplicação Gestor de ligações, pode aceder a diversos serviços de Internet e configurar definições da ligação à Internet quando o Nokia Internet Stick for ligado ao computador.

A aplicação é instalada no computador quando utiliza o Nokia Internet Stick pela primeira vez. Para mais detalhes, consulte o guia de iniciação do Nokia Internet Stick.

Leia atentamente este manual. Leia também atentamente o guia de iniciação do Nokia Internet Stick e os manuais do utilizador do seu computador, sistema operativo e qualquer outro software que utilize na ligação de Internet configurada através do Nokia Internet Stick.

Para obter informações adicionais, vá para www.nokia.com/support ou para o Web site local da Nokia.

Antes de utilizar os serviços de Internet descritos neste manual, contacte o seu fornecedor de serviços para obter informações sobre os custos de transmissão de dados.

2. Introdução

Para abrir a aplicação Gestor de ligações, ligue o Nokia Internet Stick a uma porta USB do computador, ou inicie a aplicação da forma habitual no seu sistema operativo (por exemplo, no Microsoft Windows XP, seleccione Iniciar > Programas > Nokia > Modem da Internet da Nokia > Modem da Internet da Nokia). É apresentada a vista principal da aplicação.

■ Vista principal

A vista principal mostra o nome do fornecedor de serviços que está a utilizar, o tipo de rede celular (como, por exemplo, 3.5G) e a intensidade de sinal actual do fornecedor de serviços na localização onde se encontra (quanto maior o número de pontos verdes, tanto maior é a intensidade do sinal). A vista contém igualmente ícones para diversos Web sites.

A vista principal contém as seguintes funções:

- Para voltar à vista principal a partir de outras vistas, seleccione .
- Para ligar à Internet através de uma rede móvel utilizando o perfil de ligação actual, seleccione [Ligação à Internet](#) > . Quando a ligação estiver activa,  é apresentado na zona superior. Para fechar a ligação, seleccione .

Para ligar à Internet através de uma rede local sem fios (WLAN), seleccione [Exibir lista de redes](#) e a rede pretendida. O indicador junto do nome da rede apresenta a intensidade de sinal da rede. Se for apresentado um cadeado junto do nome, a rede é protegida e deverá introduzir uma palavra-passe para a utilizar.

- Para gerir contactos guardados no cartão SIM, seleccione . Para obter detalhes, consulte "Contactos", p. 7.
- Para enviar e ver mensagens de texto, seleccione . Para obter detalhes, consulte "Mensagens", p. 7.

- Para actualizar o software (firmware do dispositivo e aplicação Gestor de ligações) a partir da Internet, seleccione  .
O download de actualizações de software pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.
- Para configurar definições, seleccione  . Para voltar à vista anterior, seleccione [Retroceder](#). Para obter detalhes, consulte "Ferramentas e definições", p. 9.
- Para abrir este manual, seleccione o ponto de interrogação ([Ajuda](#)). Este manual é apresentado na aplicação de leitura de PDFs instalada no computador.
- Para minimizar a aplicação sem terminar a ligação activa, seleccione  . Para repor a janela da aplicação, seleccione o ícone da aplicação minimizada.
- Para sair da aplicação Gestor de ligações, seleccione X. Esta acção fecha igualmente a ligação de Internet.

3. Contactos e Mensagens

■ Contactos

Para gerir contactos guardados no cartão SIM, na vista principal seleccione .

Para excluir um contacto, seleccione o **X** ao lado do contacto e *Sim*.

Para enviar uma mensagem de texto para um contacto, seleccione o contacto e o  ao lado deste.

Para pesquisar um contacto, introduza o nome respectivo no campo .

Para acrescentar um contacto, seleccione *Novo*, introduza o nome e número de telefone e seleccione *OK*.

■ Mensagens

Para enviar mensagens de texto e ver mensagens recebidas, na vista principal seleccione . As mensagens guardadas no cartão SIM são apresentadas numa lista.

Quando recebe uma nova mensagem, o nome do remetente é apresentado na lista de mensagens e o número de mensagens desse remetente é mostrado ao lado do nome.

Escrever e enviar uma mensagem

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto que excedem o limite de caracteres de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como uma série de duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres que utilizam acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas, ocupam mais espaço, limitando o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

1. Na vista principal, seleccione  > *Novo*.
2. No campo *Destinatários*, introduza o número de telefone dos destinatários. Separe os destinatários por vírgulas.

Para seleccionar um ou vários destinatários a partir da sua lista de contactos, seleccione , os contactos e [Adicionar](#). Para pesquisar um contacto, introduza o nome respectivo no campo .

Para remover um contacto do campo [Destinatários](#), seleccione o contacto e prima a tecla excluir no teclado do seu computador.

3. No campo [Mensagem](#), escreva a mensagem.

Para utilizar as funções de edição, clique com o botão direito do rato no campo.

4. Para enviar a mensagem, seleccione [Enviar](#).

Ver uma mensagem e enviar uma resposta

Para ver uma mensagem, na vista principal seleccione  e a mensagem. A mensagem mais recente do remetente é apresentada no início da lista e as mensagens anteriores por baixo desta. Para enviar uma resposta, escreva a resposta no campo [Mensagem](#) e seleccione [Enviar](#).

Excluir mensagens

Para excluir todas as mensagens de um remetente, na vista principal seleccione , o X ao lado do nome do remetente e [Sim](#).

Para excluir apenas uma mensagem, na vista principal seleccione , o remetente, o X ao lado da mensagem e [Sim](#).

4. Ferramentas e definições

■ Ver informações mensais acerca das ligações

Para ver a duração total das ligações de dados e a quantidade total de dados transmitidos no mês actual, na vista principal seleccione [Ligação à Internet](#) quando não estiver activa qualquer ligação.

Para ver detalhes acerca das ligações de dados por mês, seleccione . São apresentados o número de ligações, quantidade de dados enviados e recebidos e custos médios de transmissão. As barras [Duração](#) e [Volume](#) indicam que parte da duração máxima e do volume que definiu foi utilizada. Para seleccionar o mês seguinte ou anterior, seleccione a seta para a direita ou para a esquerda.

■ Definições de ligação

Para configurar as definições das ligações, na vista principal seleccione  > [Ligação à Internet](#). Para voltar à vista anterior, seleccione [Retroceder](#).

O Nokia Internet Stick possui predefinições para vários fornecedores de serviços. As definições estão agrupadas em perfis de ligação.

Se o Nokia Internet Stick não conseguir detectar o seu fornecedor de serviços ou se a ligação não funcionar correctamente na rede do fornecedor que seleccionou, pode editar um perfil de ligação predefinido ou criar um novo.

Gerir perfis de ligação

Para gerir perfis de ligação, na vista principal seleccione  > [Ligação à Internet](#) > [Perfis de ligação](#). Os perfis actuais são apresentados numa lista. Efectue uma das seguintes acções:

- Para utilizar um perfil predefinido, seleccione-o a partir da lista.
- Para acrescentar um perfil predefinido à lista, seleccione [Novo](#) e o país e nome do fornecedor de serviços.

- Para editar um perfil predefinido, seleccione o símbolo  ao lado do perfil pretendido.

Introduza o nome do ponto de acesso no campo **APN** e o nome de utilizador e palavra-passe nos campos respectivos. Para obter as definições correctas, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para definir o DNS (Domain Name Server), seleccione **DNS principal** ou **DNS secundário** e introduza o nome do servidor.

Para guardar as definições, seleccione **OK**.

- Para excluir um perfil da lista, seleccione o **X** ao lado do perfil.
- Para criar um novo perfil, seleccione **Novo** > **Novo**. Introduza o nome do perfil, o nome do ponto de acesso (APN), nome de utilizador e palavra-passe e configure as definições para os DNS. Para obter as definições correctas, contacte o seu fornecedor de serviços.

Definições das ligações de dados

Para configurar as definições das ligações de dados, na vista principal seleccione  > **Ligação à Internet** > **Subscrições**.

Para definir um limite mensal para a quantidade total de dados transferidos e para a duração total de ligações de dados na sua rede 3G, introduza o valor (em megabytes ou minutos), ou seleccione a seta para a esquerda ou para a direita para definir o valor.

Para definir a aplicação para o notificar se o limite de volume ou duração definidos for excedido, seleccione a caixa de verificação respectiva.

Ligação automática

Para definir a aplicação para ligar automaticamente à Internet utilizando o perfil de ligação actual, na vista principal seleccione  > **Ligação à Internet** > **Ligação automática**.

A ligação automática funciona melhor com o pedido de código PIN desactivado. Nesse caso, o cartão SIM não está protegido contra utilização não autorizada.

Para evitar as ligações automáticas, certifique-se de que a caixa de verificação não está seleccionada.

Permitir ligações em roaming

Para permitir que o Nokia Internet Stick também efectue ligações à Internet fora da rede de origem (por exemplo, quando estiver em viagem no estrangeiro), na vista principal seleccione  > [Ligação à Internet](#) > [Permitir a ligação em roaming](#). Quando utiliza o dispositivo fora da rede de origem, é apresentado o símbolo . Para mais informações e custos de roaming, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para evitar as ligações automáticas fora da rede de origem, certifique-se de que a caixa de verificação não está seleccionada.

Perfis de WLAN/Wi-Fi

O Nokia Internet Stick cria automaticamente um perfil de ligação para uma rede local sem fios (WLAN ou Wi-Fi) que o utilizador seleccione em [Ligação à Internet](#) > [Exibir lista de redes](#).

Para editar ou eliminar um perfil de WLAN, na vista principal, seleccione  > [Ligação à Internet](#) > [Perfis de Wi-Fi](#). Para editar um perfil, seleccione o nome do perfil. Para eliminar um perfil, seleccione X junto do nome do perfil.



Nota: A utilização de redes WLAN pode ser restringida em alguns países. Em França, por exemplo, só é permitido utilizar a rede WLAN em espaços interiores. Para mais informações, contacte as autoridades locais.

■ Definições das actualizações de software

Para configurar as definições das actualizações de software, na vista principal seleccione  > *Definições de actualização*.

Para definir a aplicação para pesquisar automaticamente as actualizações disponíveis, seleccione *Verificar disponibilidade da actualização*.

Para definir a frequência com que a aplicação pesquisa actualizações, seleccione *Frequência* e o intervalo em dias.

■ Definições de rede

Para configurar as definições de rede, na vista principal seleccione  > *Definições de rede*.

Para seleccionar o fornecedor de serviços a utilizar, seleccione *Operador*, o fornecedor e *OK*. Se seleccionar *Auto*, o Nokia Internet Stick selecciona o fornecedor automaticamente, de acordo com os parâmetros de rede e os acordos de roaming existentes entre fornecedores de serviços.

Para seleccionar qual o tipo de rede que o dispositivo utiliza para ligações, seleccione *Tipo de rede* e o tipo de rede. Se seleccionar *Automático*, o Nokia Internet Stick tenta, em primeiro lugar, utilizar uma rede 3G e, caso isso não seja possível, uma rede GSM. Se seleccionar *Apenas 2G* (para GSM) ou *Apenas 3G*, o Nokia Internet Stick tenta utilizar apenas o tipo de rede seleccionado.

Para impedir que o Nokia Internet Stick efectue ligações à Internet em ambientes sensíveis a ondas de rádio (como, por exemplo, em aviões), seleccione *Modo de voo*. Quando o dispositivo está em modo de voo, é apresentado o símbolo  e pode utilizar a aplicação, mas não pode efectuar ligações à Internet ou enviar ou receber mensagens de texto. Para permitir que o dispositivo efectue ligações à Internet, certifique-se de que a caixa de verificação não está seleccionada.

■ Definições do código PIN

O código do número de identificação pessoal (PIN – Personal Identification Number) ajuda a proteger o cartão SIM contra utilização não autorizada. O código é habitualmente fornecido com o cartão SIM.

Para configurar as definições do código PIN, na vista principal seleccione  > [Gestão do SIM](#).

Para definir a aplicação para solicitar o código PIN sempre que o Nokia Internet Stick é ligado ao computador, seleccione [Controlo do código PIN](#). Para desactivar a solicitação, certifique-se de que a caixa de verificação não está seleccionada.

Para alterar o código PIN do cartão SIM, seleccione [Alterar código PIN](#).

■ Alterar idioma ou ver informações

Para alterar o idioma da aplicação no Windows ou no Linux, na vista principal seleccione  > [Idiomas](#), o idioma e [OK](#).

Para ver informações sobre a aplicação, na vista principal seleccione  > [Acerca](#).